

Inhalt

0. Einleitung: Problemstellung und Überblick	1
I. Theoretische und methodische Vorüberlegungen	7
1. Beschreibung und Abgrenzung des Untersuchungsgegenstandes	7
1.1. Virtuelle Syntagmen - feste Syntagmen - Komposita	7
1.2. Blockverfügbarkeit	14
1.3. Referentieller und attributiver Gebrauch des Determinans	16
1.4. Virtuelles Syntagma und Konstruktion der freien Syntax mit situierendem Determinans	17
2. Situierung des Problems in einem weiteren Rahmen: Zur Forschungsliteratur über französische und spanische Präpositionalsyntagmen	26
2.1. Allgemeine syntaktische, semantische und lexikologische Untersuchungen	26
2.2. Relationsadjektivkonstruktion und Präpositionalsyntagma	28
2.3. Präpositionalsyntagma und innerer Artikel	29
3. Zum Problem der Annahme zugrunde liegender Strukturen	33
4. Exkurs: Zur Abgrenzung von Syntax und Semantik	36
4.1. Vorbemerkungen	36
4.2. Syntax und Semantik - verschiedene Definitionsvorschläge	37
4.3. Die Grenze zwischen Syntax und Semantik	41
4.3.1. Die reine Syntax der Modelltheorie	42
4.3.2. Die Syntaxauffassung der Generativen Grammatik	44
4.3.3. Traditionelle Grammatik und Schulgrammatik	47
4.4. Zusammenfassung und Darlegung der eigenen Position	49
II. Hauptteil: Der Binnenartikel in französischen und spanischen Nominalsyntagmen	53
5. Forschungsüberblick und Diskussion der Grundlagen für die kontrastive Analyse	53
5.1. Analysen nach semantischen Kriterien	53
5.1.1. Keith 1968/69	53
5.1.2. Guillaume 1919/1975	55
5.1.3. Moody 1980	57
5.1.3.1. Klassifikationssystem	58

5.1.3.2.	Darstellung der Analyse	60
5.1.3.2.1.	Die Artikelsetzung abhängig von der semantischen Relation zwischen den Konstituenten	60
5.1.3.2.2.	Die Artikelsetzung in Abhängigkeit vom Referenten des Determinans	65
5.1.3.2.3.	Moody's Schlußfolgerungen	72
5.2.	Analysen nach syntaktischen und semantischen Kriterien im Rahmen einer TG	74
5.2.1.	Coulon 1979	75
5.2.2.	Wandruszka 1972	79
5.2.2.1.	Klassifikationssystem	79
5.2.2.2.	Darstellung der Analyse	84
5.2.2.2.1.	Die Artikelsetzung vor Determinanten in Objektfunktion	86
5.2.2.2.2.	Die Artikelsetzung vor Determinanten in Subjektfunktion	91
5.2.2.2.3.	Die Artikelsetzung vor Determinanten in der Funktion einer Präpositionalphrase	95
5.2.2.2.4.	Die Artikelsetzung in der Kategorie 'A "betrifft" B'	98
5.2.2.2.5.	Die Artikelsetzung in Abhängigkeit von übergeordneten semantischen Kriterien	100
5.3.	Zusammenfassung und vergleichende Gegenüberstellung der Ergebnisse	103
5.3.1.	Die artikellosen Konstruktionen	104
5.3.2.	Die obligatorische Setzung des Artikels	106
5.3.3.	Kritik an den bisherigen Analysen	110
6.	Kontrastive Analyse der französischen und spanischen Nominalsyntaxen	114
6.1.	Vorbemerkungen	114
6.2.	Analyse der Artikelsetzung	116
6.2.1.	Konstruktionen mit deverbalem Determinans	116
6.2.2.	Konstruktionen mit nicht-deverbalem Determinans	117
6.2.2.1.	Zusammenhang zwischen Binnenartikel und Konstruktionen der freien Syntax	117
6.2.2.1.1.	Zusammenhang mit verbalen Konstruktionen	118
6.2.2.1.2.	Parallelen zwischen dem Gebrauch des Binnenartikels und dem Verhalten des Determinans in der freien Syntax	119
6.2.2.1.3.	Andere Parallelen zwischen freier Syntax und Setzung des Binnenartikels	123
6.2.2.2.	Der Binnenartikel in Abhängigkeit von der semantischen Relation zwischen den Konstituenten	124
6.2.2.2.1.	Zweckbestimmungen	124

6.2.2.2.2.	Stoff-/Material-/Beschaffenheitsangaben	126
6.2.2.2.3.	Mittel-/Instrumentangaben	127
6.2.2.2.4.	Ortsbestimmungen	128
6.2.2.2.5.	Zeitbestimmungen	130
6.2.2.2.6.	Teil-Ganzes-Relation	132
6.2.2.2.7.	Spezielle Konstruktionstypen mit Binnenartikel im Französischen	137
6.2.2.3.	Der Binnenartikel in Abhängigkeit von allgemeineren semantischen Kriterien	140
6.2.2.3.1.	Implizite Modifizierung der Konstituenten	141
6.2.2.3.2.	Gesamtheit vs. unbestimmte Menge/Einzelobjekt	149
6.2.2.3.3.	Generalisierung vs. Konkretisierung/Vereinzelnung	153
6.2.2.3.4.	Der Binnenartikel als Ausdruck einer Bedeutungs- veränderung des Determinans	159
6.2.2.3.5.	Der Binnenartikel als Zeichen einer Änderung in der Relation zwischen den Konstituenten	162
6.2.2.3.6.	Sprachökonomie/satzphonetische Motivation der Artikelsetzung	164
6.2.2.3.7.	Idiosynkratische Fälle/"Grauzonen"	166
6.2.3.	Typisierung von Syntagmen, die sich nur im Gebrauch des Binnenartikels unterscheiden	170
6.2.4.	Schwankungen im Artikelgebrauch	175
6.3.	Exkurs: Zum Gebrauch der Präpositionen <i>de</i> und <i>à/a</i> in französischen und spanischen Nominalgruppen	179
7.	Zusammenfassung und Schluß	184
7.1.	Zusammenfassung der Ergebnisse	184
7.2.	Schlußbemerkung	188
8.	Anhang	191
8.1.	Beispiellisten zu den einzelnen Kategorien	191
8.2.	Bibliographie	207
8.2.1.	Literaturverzeichnis	207
8.2.2.	Quellenverzeichnis für die Beispiele	212
8.3.	Alphabetisches Beispielregister	215
8.3.1.	Französische Beispiele	215
8.3.2.	Spanische Beispiele	229